联合国 S/2014/859

安全理事会

Distr.: General
28 November 2014
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队 2014 年 9 月 4 日至 11 月 19 日期间情况的报告

一. 导言

1. 本报告叙述联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)根据安全理事会第 350 (1974)号决议所载，并经后来各项决议、包括最近第 2163(2014)号决议予以延长的任务规定，在过去三个月开展的活动。

二. 地区局势和观察员部队的活动

2. 在本报告所述期间，以色列和阿拉伯叙利亚共和国之间的停火总体上得以维持，尽管由于阿拉伯叙利亚共和国的不断冲突造成环境日益动荡，而且以色列和叙利亚部队多次严重违反 1974 年《部队脱离接触协定》(违反行为载列如下)。阿拉伯叙利亚武装部队与各种武装团体(包括努斯拉阵线)武装人员之间在限制区和隔离区内的激烈战斗从 8 月下旬开始(详见我的上一次报告 S/2014/665)，在本报告所述期间更为加剧。由于安全局势严重恶化，在 9 月 13 至 15 日期间，观察员部队和联合国停战监督组织(停战监督组织)戈兰观察员小组的军事观察员和装备不得不从隔离区内剩余若干阵地暂时转移到阿尔法一侧。叙利亚武装部队开展了军事活动和安全行动打击武装团体，经常是为应对武装团体发动的攻击。在隔离区内，叙利亚武装部队和军事装备以及任何其他武装人员和军事装备的存在，均违反了 1974 年《部队脱离接触协定》。安全理事会在第 2163(2014)号决议中强调，不应在隔离区内开展任何形式的军事活动。

3. 在叙利亚武装部队和反对派武装成员之间的冲突方面，发生了若干起从布拉沃一侧朝停火线对面开火的事件。9 月 4 日，联合国人员在阿尔法一侧一个临时观察所观察到若干火力打到阿尔法一侧，但没有看到其从何而来。以色列国防军告知观察员部队，有两轮火力打入阿尔法一侧。9 月 14 日，22 号阵地的联合国人员报告看到火力落入阿尔法一侧联合国阵地的西北部，据推断是来自布拉沃一

请回收

侧的一轮坦克炮火。9 月 23 日上午，以色列国防军向观察员部队通报，以军击落了一架叙利亚空军飞机，并声称这架飞机越过了停火线。联合国人员没有观察到战斗机飞越隔离区或越过停火线，但看到布拉沃一侧限制区的 Jaba 东部地区空中发生爆炸，然后弹片落到地面。10 月 3 日，观察员部队观察到离联合国 73 号观察哨两三公里处靠近技术围栏的地方发生爆炸，以色列国防军一支巡逻队当时正在附近的巡逻路线上行进。以色列国防军没有报告任何伤亡或车辆受损。

4. 自 8 月 28 日以来被拘押的 45 名观察员部队维和人员于 9 月 11 日获释，他们被安然无恙地交给 Al Rafid 村附近联合国 80 号阵地的观察员部队。然而，叙利亚武装部队和各武装团体成员之间从 8 月下旬在隔离区中部开始的激烈战斗，一直持续到本报告所述期间，对观察员部队的行动带来重大影响。9 月 4 日，武装团体在限制区的 Majdotiyah、Masharah、Muraba'at 和 Nab'as Sakhr 几个城镇协手发起大规模袭击。这些袭击得到坦克、大炮、迫击炮和火箭弹的火力支持。面对不断恶化的安全局势，为确保联合国人员的安全和安保，9 月 10 日，观察员部队将 32 A 阵地的联合国人员和装备合并到 30 号和 37 号阵地。

5. 鉴于激烈的战斗逼近观察员部队在福瓦尔营地的总部和在隔离区中部的阵地，部队指挥官在 9 月初通知双方，努斯拉阵线或其他极端主义战斗人员对部队构成明显威胁，如其危及联合国人员的安全和安保，观察员部队计划将转移人员和资产。应当指出，根据社交媒体上公布的信息及其在争取维持和平人员获释过程中所作的努力，联合国获悉，其工作人员被努斯拉阵线成员抓获并受到拘押。有迹象表明，努斯拉阵线打算伺机拘押更多观察员部队人员，并从观察员部队夺取更多武器和车辆。

6. 9 月 12 日，武装团体、包括努斯拉阵线成员，使用两辆坦克、火炮和重型迫击炮，在隔离区内和 New Hamidiyeh，对福瓦尔营地至齐瓦尼营地主要公路沿线的阿拉伯叙利亚武装部队阵地发动攻击。阿拉伯叙利亚武装部队从其阵地向 Al Baath 撤退，并猛烈轰炸他们撤出的阵地。这些武装团体然后控制了直到 Al Baath 西部的整片地区。在这种情况下，观察员部队启动了部队人员和资产的临时搬迁计划。根据该计划，所有军事与文职人员和重要资产将在 9 月 12 日至 17 日分阶段转移到阿尔法一侧。搬迁的第一步是，观察员部队将人员从联合国 25、32、62 号阵地和 72 号观察哨暂时转移至福瓦尔营地；次日上午，工作人员转移到齐瓦尼营地。9 月 15 日，阿拉伯叙利亚武装部队和主要供应路线北部的武装团体在隔离区爆发了激烈战斗。这一天期间，阿拉伯叙利亚武装部队在隔离区内的 Jabbata、Ufaniyah 和 Tal al-Kurum 几个地区进行了若干次空袭。当天上午，武装团体控制了 72 号观察哨并进攻 Terese 山，阿拉伯叙利亚武装部队以重型大炮、迫击炮和坦克炮火力予以还击。由于战斗威胁到使福瓦尔营地陷入孤立，观察员部队决定，将搬迁计划的最后阶段提前两天，于当天撤出了福瓦尔营地。在 9 月 15 日转移过程中，福瓦尔营地所有人员以及联合国第 10、16、31、37 号阵地和 71 号观察哨临时转至阿尔法一侧。前一天，部队指挥官向阿拉伯叙利亚高级代表通报了观

察员部队撤离福瓦尔营地的计划。转移期间没有发生任何事故，观察员部队所有人员安全进入阿尔法一侧。

7. 在 8 月下旬拘押联合国 27 号阵地 45 名维持和平人员以及监禁 68 和 69 号阵地其他人员有关事件中，一些车辆被武装团体缴获。在观察员部队匆忙将人员和大部分联合国资产(包括车辆)从福瓦尔营地和其他暂时撤离的联合国阵地转移出去的过程中，有些资产和装备可惜被遗留在原地。观察员部队已经着手对被武装团体缴获以及遗留在福瓦尔营地或暂时撤离的联合国阵地的所有联合国资产采取必要的行政程序。

8. 在发生激烈战斗期间和观察员部队临时搬迁之前，部队指挥官与阿拉伯叙利亚高级代表和以色列国防军经常保持密切联系。双方向观察员部队提供充分支持，确保维和人员从需要撤离的阵地安全疏散和转移。

9. 9 月中旬以来，阿拉伯叙利亚武装部队和武装团体继续在隔离区中部和限制区内或发生激战。阿拉伯叙利亚武装部队在观察员部队转移之后的几天里进行了 40 多次空袭，袭击目标包括隔离区内的 Jabbata al-Khashab、Ufaniyah、New Hamadiyeh、Ruihinah 和 Braika 等地区，以及限制区内的 Tal al-Mashara、Tal al-Mal 和 Kafar Nasej 等一般地区。阿拉伯叙利亚武装部队和武装团体从今年年初以来达成的局部停火安排范围包括 Jabbata、Trunje 和 Ufaniyah，但是由于来自隔离区南部的极端主义武装团体与 Jabbata 反对派武装成员勾结为伍，停火在 8 月底结束。这在 Hadar 当地居民中引起恐惧，已经看到有些家庭离开了村庄。在来自南方的武装团体与北方的武装团体合流之后，在隔离区内未观察到努斯拉阵线再向北流动。

10. 在本报告所述期间，阿拉伯叙利亚武装部队继续对隔离区中部的武装团体控制地区开火，以限制他们的行动。武装团体将攻击的主要重点转向限制区，在 10 月初攻陷了 Tal al-Harrah 的阿拉伯叙利亚武装部队大型阵地及周围若干城镇村庄。阿拉伯叙利亚武装部队发动了几十轮空袭作为反击。武装团体攻陷 Tal al-Harrah，使他们能够几乎不受阻碍地在行动区南部和中部之间流动，特别是在连接大马士革与库奈特拉省和德拉省的两条主要公路之间的地区。Tal al-Harrah 被攻陷之后，阿拉伯叙利亚武装部队与武装团体在 Jaba 周边的 Al Baath、Tal al-Kurum 和 Tal al-Shaar 等地区发生激战。阿拉伯叙利亚武装部队多次试图夺回 New Hamadiyeh 地区未果。

11. 在 9 月 4 日叙利亚武装部队与武装团体之间的战斗和冲突中，从已知武装团体据点的地区发射的七枚迫击炮弹落在联合国 56 号观察哨内和附近。维持和平人员进入掩体。9 月 6 日，两人向 54 号观察哨走来，对观察哨的联合国人员作割喉姿势。10 月 18 日，联合国 80 号观察哨也报告了同样情况。观察员部队在 54 号观察哨部署了维持和平人员，以加强保护军事观察员。9 月 16 日，11 名武装人员来到赫尔蒙山南部联合国阵地的大门前。他们试图获悉该阵地有多少人，联

合国人员是否或何时会撤出。此外，据了解，他们要在阵地寻求庇护，但被拒绝。这些人停留了约 40 分钟，然后离开那里。10 月 4 日，可能是一辆坦克从东北方向发射的两发炮弹落在联合国 51 号观察哨以南 50 米处。该观察哨的联合国工作人员立即进入掩体，听到一发类似炮弹落在附近。

12. 几乎每天都观察到平民、主要是放牧人穿越停火线。10 月 24 日，联合国 73 号观察哨观察到，12 名以色列国防军士兵在观察哨东南的阿尔法线与以色列技术围栏之间拘留了一名平民，随后把他带走。以色列国防军告知观察员部队，他们一小时内在同一地点释放了此人。10 月 27 日，80 号阵地观察到技术围栏以东两名以色列国防军士兵从阿尔法线方向返回技术围栏。观察员部队观察到以色列国防军打开技术围栏大门，让两人从布拉沃一侧进入阿尔法一侧。观察员部队人员 8 月 28 日从 85 号阵地撤出后，观察员部队不时观察到反对派武装成员与以色列国防军在联合国 85 号阵地附近的停火线两侧互动。

13. 观察员部队向阿拉伯叙利亚高级代表和以色列国防军抗议了越过停火线的所有开火行为。向隔离区内和跨越停火线的所有开火事件以及个人跨越停火线行为，均违反了《部队脱离接触协定》。

14. 观察员部队尽最大努力维持停火，促使按照《部队脱离接触协定》的规定严格遵守停火，并报告所有违反停火线的事件。在紧张局势加剧期间，以及在跨越停火线开火事件期间和开火刚结束后，部队指挥官与《脱离接触协定》双方继续密切接触，以防止停火线两侧的局势升级。

15. 在本报告所述期间，叙利亚武装部队从隔离区和限制区更多阵地和检查站撤出，使武装团体控制了观察员部队行动区内更多地区。除了在限制区的地点外，叙利亚武装部队在 al Baath 和 Khan Arnabeh 城市中心以及紧靠其北面和南面的一些地区，包括其在联合国 56 号观察哨周围隔离区内 Tal al-Kurum 设立的阵地，保持强大的存在。叙利亚武装部队在隔离区，包括其 Kurum al-Tal 阵地至少有三辆坦克，在隔离区附近的限制区内地点也有几辆坦克。除了装甲运兵车、步兵战斗车和重型火炮外，观察员部队在隔离区武装团体控制地点观察到最多四辆坦克。

16. 观察员部队就隔离区存在叙利亚武装部队和装备、向隔离区开火和在隔离区内开火等事件提出了抗议。部队指挥官向叙利亚当局重申，其武装部队有义务停止在隔离区内的军事行动，并停止从限制区内开火，强调必须遵守《部队脱离接触协定》的条款，并确保当地联合国人员的安全和保障。联合国高级官员也向阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表传达了类似的信息。

17. 在本报告所述期间，观察员部队观察到联合国 80 号阵地附近有两个帐篷营地收容境内流离失所者。在本报告所述期间帐篷数目不同。在编写本报告时，在 80 号阵地以北 Al Aishah 村附近看到约 40 顶大中型帐篷，两顶帐篷位于 80 号阵地以南约 300 米处。观察员部队估计，约有 60 至 70 个家庭住在境内流离失所者

营地里。9 月 23 日，80 号阵地观察到武装人员在 Al Aishah 村聚集，从一辆卡车上卸下武器。一些人身着平民服装，另一些人身着迷彩服。在卸货地点附近看到一辆架设高射炮的车。9 月下旬，叙利亚武装部队向观察员部队指挥官发出了一封信称，该境内流离失所者营地不是为了人道主义用途，而作为也进入阿尔法一侧的“武装恐怖”团体的基地。阿拉伯叙利亚高级代表要求，观察员部队在 15 天期限内拆除这些营地，之后这些营地将被视为叙利亚武装部队合法打击的目标。他要求观察员部队将平民转移出营地，以防止他们被“武装恐怖”团体用作人肉盾牌。部队指挥官告知高级代表，观察员部队没有转移因叙利亚冲突流离失所的叙利亚平民的任务。他还极力敦促不要攻击这些境内流离失所者营地。此外，观察员部队转告高级代表，该部队已向红十字国际委员会和在大马士革的其他联合国实体通报了这一请求。

18. 自观察员部队在 9 月中旬暂时转移以来，观察员部队继续从其在隔离区控制的一些阵地维持其在隔离区和停火线的能见度，尽管这种做法是有限的。部队继续维持隔离区北部赫曼山的四个阵地、南部的 80 号阵地以及阿尔法一侧的 22 号阵地。观察员部队的行动继续得到停战监督组织戈兰观察员小组军事观察员的支持。他们在阿尔法一侧维持五个固定观察哨和四个临时观察哨。戈兰观察员小组的活动重点仍是全天 24 小时固定观察、调查和情况分析。观察员部队继续通过戈兰观察员小组每两周一次对阿尔法一侧限制区内的装备和部队人数进行检查。戈兰观察员小组有一次在十公里地带内观察到部署有五件 155 毫米火炮武器。来自阿尔法一侧的联络官陪同戈兰观察员小组的检查组进行了检查。由于安全状况，在布拉沃一侧的检查和机动行动仍处于暂停状态。一如以往，观察员部队仍然遭遇行动自由方面的限制，其检查组被拒绝进入阿尔法一侧的一些阵地。戈兰观察员小组成员在进出位于以色列技术围栏以东的联合国 73 号观察哨时，在阿尔法一侧继续遭遇行动限制。

19. 根据 2014 年 9 月 19 日的安全理事会主席声明，维持和平行动部与观察员部队协调，就为维持观察员部队执行任务的能力采取必要措施，同《部队脱离接触协议》各方举行了协商。协商包括甚至在安全条件限制观察员部队在布拉沃一侧充分运作的情况下监测停火和部队隔离的备选方案。维和部与以色列和阿拉伯叙利亚共和国常驻纽约代表团协商了观察员部队的重组和活动。维和部的一个高级代表团 9 月 28 日至 10 月 4 日访问了阿拉伯叙利亚共和国和以色列，与有关官员进一步协商。此外，一个由维持和平行动部和外勤支助部官员组成的规划小组访问了阿尔法一侧的观察员部队基地齐瓦尼营地，以支持这些努力。已经向部队派遣国通报了这些协商。

20. 以色列和阿拉伯叙利亚共和国均表示坚决支持《部队脱离接触协议》以及观察员部队继续执行目前的任务。双方认为观察员部队从福瓦尔营地和其在隔离区内的一些阵地转移到阿尔法一侧是临时措施，并表示强烈希望看到观察员部队在安全条件允许时全部返回隔离区。在这方面，维持和平行动部和观察员部队同意

叙利亚当局的看法，即叙利亚当局和观察员部队将每三个月一次审查隔离区局势。维和部和观察员部队还与双方商定，观察员部队总部将临时设在大马士革，其组成和规模待定。只要安全局势允许，赫尔蒙山的观察员部队阵地将继续从布拉沃一侧获得补给。

21. 观察员部队继续与双方讨论一些即将制定的实际安排，包括在大马士革设立特派团总部、库奈特拉没有设立过境点情况下的阿尔法和布拉沃两侧之间跨越程序、利用技术弥补隔离区情况了解损失，以及需要更多地点，包括布拉沃一侧的一个后勤中心、在阿尔法一侧观察停火线的各阵地。

22. 在考虑下一步行动时，维和部和观察员部队以实地局势和同双方协商为依据。由于最终目的是在安全局势允许时返回隔离区，根据布拉沃一侧安全局势在可预见的未来仍不允许观察员部队全部返回隔离区的主要假设，按照当前采取的选择办法，将导致观察员部队兵力临时短期减至 750 名军事人员，重新部署至多 200 名人员。此外，除了观察员部队和戈兰观察员小组目前配备人员的阵地外，还需要在停火线以西建立新的联合国阵地。这一临时布局将使观察员部队能够继续监测、核实和报告违反《脱离接触协定》行为，履行与双方联络的主要职能，特别是防止事件升级。观察员部队总部将设在大马士革和齐瓦尼营地行动基地。一支维和部队预备连、赫尔蒙山的四个观察员部队阵地、隔离区南部的 80 号阵地以及阿尔法一侧的 22 号阵地都将保持不变。此外将维持停火线沿线及邻近的戈兰观察员小组观察哨，并优化军事观察员职能。在布拉沃一侧设立一个观察员部队后勤中心的问题在审议中。

23. 截至 11 月 12 日，观察员部队共有兵员 929 人，其中包括 30 名女性，分别来自斐济(445)、印度(190)、爱尔兰(138)、尼泊尔(154)和荷兰(2)。此外，停战监督组织有 80 名军事观察员协助部队执行任务，其中包括 1 名女性。在菲律宾政府决定从观察员部队撤回其特遣队后，344 名菲律宾维持和平人员在 9 月 18 至 27 日离开特派团。

24. 自从观察员部队在 9 月 15 日暂时转移以来，布拉沃一侧的观察员部队人员的行动有限。在赫尔蒙山，观察员部队每日两次徒步巡逻和乘车巡逻。来往大马士革和赫尔蒙山阵地确保再补给和维持阵地的车队是装甲车，由观察员部队安保提供护送。本国工作人员在大马士革观察员部队办事处报到上班。由于 8 月下旬爆发激烈战斗，联合国人员在福瓦尔营地和齐瓦尼营地之间的观察员部队主要补给路线的行动暂停了。9 月 4 日至 15 日，观察员部队与双方协商，使用了联合国 37 B 号阵地附近阿尔法和布拉沃两侧之间的一个过境点。在编写本报告时，观察员部队继续就赫尔蒙山地区阿尔法和布拉沃两侧之间的一个备选过境路线，与叙利亚当局接触。由于阿尔法和布拉沃两侧之间所设的过境点在 8 月下旬关闭，观察员部队目前不能与红十字国际委员会合作协助人道主义过境，包括学生的过境。

三. 财务问题

25. 大会 2014 年 6 月 30 日通过第 68/260 B 号决议，拨款 6 410 万美元作为观察员部队 2014 年 7 月 1 日至 2015 年 6 月 30 日的维持费用。

26. 截至 2014 年 11 月 10 日，观察员部队特别账户未缴摊款计 1 470 万美元。截至当日，所有维持和平行动的未缴摊款总额为 26.20 亿美元。

27. 截至 2014 年 11 月 10 日，积欠部队派遣国的部队费用总额为 270 万美元。按照季度付款时间表，对部队费用及装备和自我维持费用的偿还款已分别支付至 2014 年 6 月 30 日和 2014 年 8 月 31 日。

四. 安全理事会第 338(1973)号决议的执行情况

28. 安全理事会在其第 2131(2013)号决议中决定将观察员部队的任务期限再延长六个月，到 2014 年 6 月 30 日为止，同时呼吁有关各方立即执行安理会第 338(1973)号决议，并请秘书长在该期间终了时提交报告，说明局势的发展以及为执行该决议而采取的措施。根据大会关于耶路撒冷问题的第 68/16 号决议和关于叙利亚戈兰问题的第 68/17 号决议，我提交了关于中东局势的报告(A/69/341)，其中阐述了为谋求和平解决中东问题、特别是各层面为执行第 338(1973)号决议所作的努力。

29. 自 2008 年 12 月中断间接和平会谈以来，双方之间已无谈判。叙利亚冲突使以色列和阿拉伯叙利亚共和国之间恢复谈判和推动和平的前景进一步暗淡。我期待和平解决阿拉伯叙利亚共和国境内的冲突，并按照安全理事会第 338(1973)号决议和其他相关决议的要求，重新作出努力，以实现全面、公正和持久的和平解决。

五. 意见

30. 令我深感关切的是，隔离区的事态发展迫使观察员部队不得不决定从布拉沃暂时转移到阿尔法一侧。我曾在向安全理事会提交的上一次报告(S/2014/665)中说明过这些事态发展，即包括已列名恐怖组织努斯拉阵线成员在内的一些武装团体与观察员部队直接交锋，绑架了 45 名维和人员，将另外 72 人围困在联合国的两个阵地内。这些事件发生之后的两周内，叙利亚武装部队与武装团体之间持续激烈交战，逼近福瓦尔营地的观察员部队总部及隔离区中央地带的其他阵地，迫使观察员部队不得不转移人员，因而大大削弱了观察员部队执行 1974 年《部队脱离接触协定》缔约方所商定任务的能力。对实地联合国人员实施的任何敌对行为——包括威胁其人身安全、限制其行动往来以及任何人直接或间接向联合国工作人员和联合国设施开火——都是不可接受的。

31. 武装反对派团体和其他武装团体拓展了它们所控制的隔离区范围，并仍出现在连接观察员部队两个营地之间主要道路的路段上。阿尔法与布拉沃两侧之间的通行点依然处于关闭状态。具有影响力的国家必须向在观察员部队行动区内的各武装反对派团体继续有力传达如下信息：必须停止一切危害实地联合国维和人员的活动，包括向维和人员开火以及威胁和拘留维和人员，并让联合国人员能自由地安全执行任务。

32. 阿拉伯叙利亚政府对隔离区内和布拉沃一侧限制区内联合国人员的安全和安保负有首要责任。我欢迎双方提供援助，使观察员部队得以安全顺利地临时转移。我注意到阿拉伯叙利亚共和国政府提供协助，为向观察员部队供应必要补给品提供便利，以支持观察员部队继续安全地执行任务。必须尊重观察员部队的特权和豁免及行动自由。必须保证观察员部队人员和戈兰观察员小组军事观察员的安全和安保。

33. 阿拉伯叙利亚共和国境内安全局势持续恶化，对叙利亚民众造成影响并对该区域的稳定构成潜在威胁，我对此依然深感关切。行动区内的持续军事活动和停火线两侧的交锋事件令局势不断升级，加剧了以色列和阿拉伯叙利亚共和国之间的紧张局势。令人不安的是，在持续的叙利亚冲突中，叙利亚武装部队和武装团体都越来越多地使用重型武器，包括政府军在限制区布拉沃一侧动用空中力量。除观察员部队外，在隔离区内不应有任何其他军事部队。我关切地注意到，叙利亚武装部队和武装团体都在隔离区内部署并使用坦克，而且武装团体在隔离区内的坦克数量越来越多。我呼吁叙利亚冲突各方在全国各地、包括观察员部队行动区内停止军事行动。我呼吁阿拉伯叙利亚共和国政府停止使用空袭，因为它给平民带来痛苦，并破坏他们的生计。我重申，任何行为体在隔离区内进行的一切军事活动除了危及实地联合国人员外，还会危及停火，危及当地平民。

34. 叙利亚武装部队和未经授权的军事装备在隔离区的存在以及从布拉沃一侧向停火线另一侧开火的行为都严重违反了《部队脱离接触协定》。任何一方向隔离区和向停火线另一侧开火的所有事件同样严重违反该《协定》。我强调各方必须首先与观察员部队联络，以防止任何局势升级。我呼吁各方采取一切必要措施，以保护平民和尊重联合国人员的安全和安保，并保证观察员部队在整个行动区内拥有行动自由。联合国将不遗余力地确保继续维持以色列与阿拉伯叙利亚共和国之间业已长期维持的停火状态。

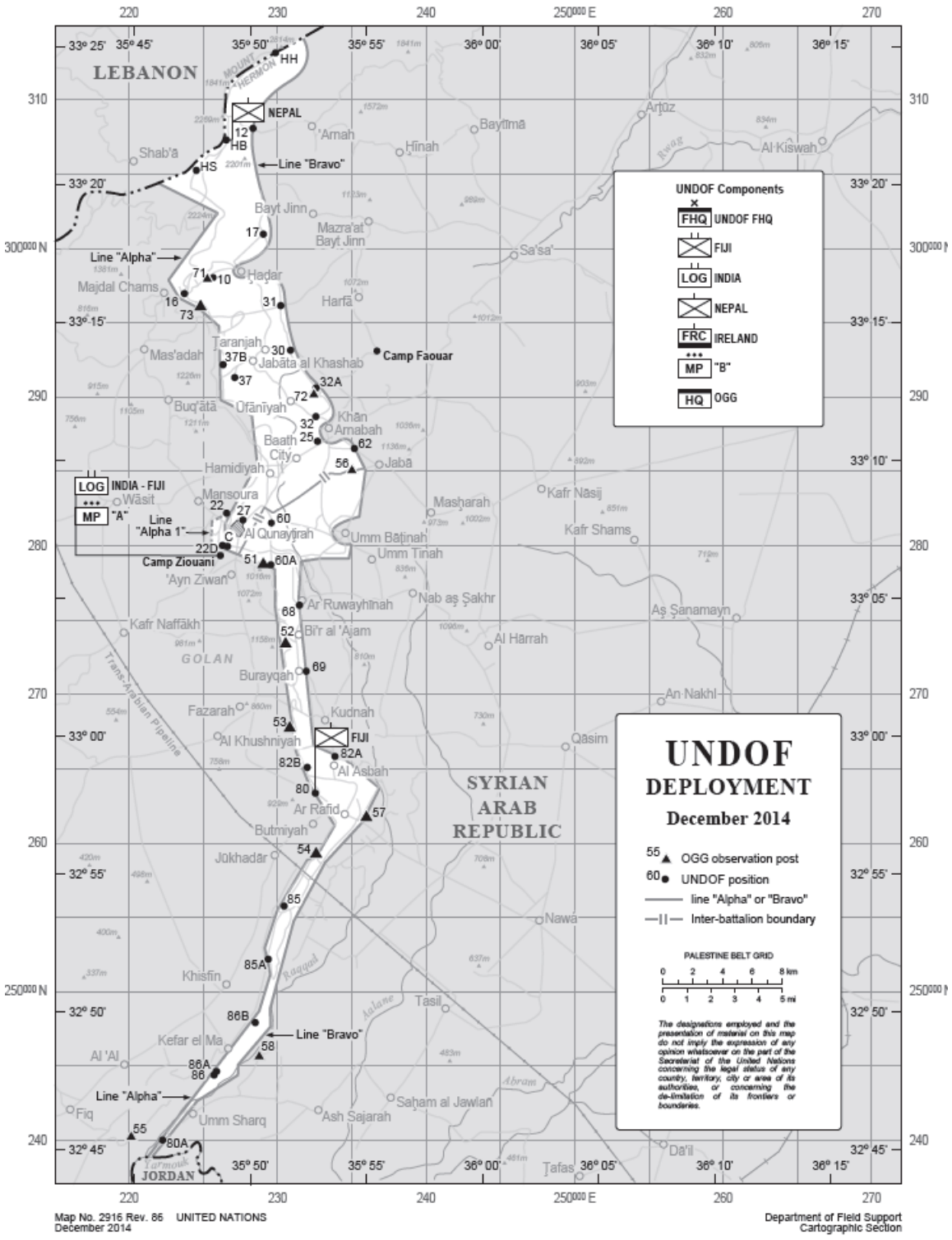
35. 双方均已声明它们继续支持《部队脱离接触协定》和观察员部队继续驻守。在停火线沿线或停火线两侧之间发生事件时，双方仍必须通过观察员部队开展工作。观察员部队的任务依然是确保该区域稳定的一个重要因素。观察员部队正进行重组，以根据目前形势对特派团结构和规模作出调整，并同时维持必要兵力和能力，一旦安全局势允许，即回到空置阵地。尽管局势越来越艰难，但观察员部队将按照其任务规定，继续尽最大努力监测叙利亚和以色列部队之间的停火，并确保双方遵守停火。

36. 在观察员部队继续适应不断变化的局势之际，各方和安全理事会的支持必不可少。同样重要的是，安理会必须继续对有关各方施加影响，从而让观察员部队能自由和有保障地在行动区内作业，执行其重要任务。观察员部队必须继续拥有所需的一切必要手段和资源，使之能在局势允许的情况下返回隔离区。观察员部队还必须继续保持部队派遣国的信心和承诺。我感谢斐济、印度、爱尔兰、尼泊尔和荷兰等国政府向观察员部队派遣人员，并且在非常困难的情况下继续坚持不懈。我还要感谢菲律宾在极其艰难的时刻向观察员部队派遣人员。此外，我感谢会员国向联合国停战监督组织派出军事观察员。观察员部队具有公信力的持续存在依然是确保戈兰和该区域稳定的一个重要因素。

37. 在当前情况下，我认为观察员部队必须继续驻留该地区。因此，我建议安全理事会将观察员部队的任务期限再延长六个月，至 2015 年 6 月 30 日。阿拉伯叙利亚共和国已经同意拟议的延期。以色列政府也表示赞同。

38. 最后，我要向观察员部队特派团团长兼部队指挥官伊克巴尔·辛格·辛哈中将以及他领导下的军事人员和文职人员表示感谢，感谢他们在极其艰难的环境中继续以奉献精神高效履行安全理事会委派给他们的重要任务。我完全相信观察员部队将继续全力执行任务。

地图


LEBANON
SYRIAN ARAB REPUBLIC
JORDAN
GOLAN
Camp Faouar
Camp Ziouani
Line "Alpha"
Line "Bravo"
Line "Alpha 1"
LOG INDIA - FIJI
MP "A"
NEPAL
FIJI
UNDOF Components
FHQ UNDOF FHQ
FIJI
LOG INDIA
NEPAL
FRC IRELAND
MP "B"
HQ OGG
UNDOF
DEPLOYMENT
December 2014
OGG observation post
UNDOF position
line "Alpha" or "Bravo"
Inter-battalion boundary
PALESTINE BELT GRID
The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the de-limitation of its frontiers or boundaries.
Map No. 2916 Rev. 86 UNITED NATIONS
December 2014
Department of Field Support
Cartographic Section